

儿童国学经典诵读

◎ 主编 / 刘青文

# 笠翁对韵

诵读国学，传承中华文明之美，读之，感之，思之，  
品味经典，发扬传统文化之德，听之，诵之，行之。



扫描二维码  
名家音频诵读



北京出版集团公司  
北京教育出版社

# 笠翁对韵

诵读经典，  
传承文明，  
修行品德，  
砥砺志气，  
继往开来，  
发扬光大。



儿童国学经典诵读

# 笠翁对韵

◎ 主编 / 刘青文



北京出版集团公司  
北京教育出版社

图书在版编目 ( CIP ) 数据

笠翁对韵 / 刘青文主编. —北京: 北京教育出版社, 2015.4

( 儿童国学经典诵读 )

ISBN 978-7-5522-5607-9

I. ①笠… II. ①刘… III. ①诗词格律 - 中国 - 启蒙读物  
IV. ①H194.1②I207.21

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2015 ) 第053324号



## 儿童国学经典诵读

# 笠翁对韵

主编 / 刘青文

\*

北京出版集团公司 出版  
北京教育出版社

( 北京北三环中路6号 )

邮政编码: 100120

网址: [www.bph.com.cn](http://www.bph.com.cn)

北京出版集团公司总发行

全国各地书店经销

三河市嘉科万达彩色印刷有限公司印刷

\*

720mm × 960mm 16开本 13印张 160千字

2015年4月第1版 2015年10月第2次印刷

ISBN 978-7-5522-5607-9

定价: 22.80元

版权所有 翻印必究

质量监督电话: 13911108612 ( 010 ) 58572832 58572393



# 感悟经典魅力

## 诵读《笠翁对韵》，感受音韵之美！

传统文化是一国文化之根源，历朝历代的文化积累和传承，让中国文化自成体系，融会贯通。而文学经典作为其主要媒介，世代相继，因此即使相隔千百年，其蕴含的精神内核和文化意义依旧根植在每一位国人的血液里。传统文化经典拥有浓厚的中国文化底蕴，每一位学子都应对其进行品读、感悟、求索……做一个有文化底蕴、有学识素养的中国人。

### 走进《笠翁对韵》

《笠翁对韵》是训练儿童作诗对句、掌握声韵格律的读物，声韵和谐，读起来朗朗上口。

本书包含天文、地理、鸟兽、人物等内容的虚实应对，还融进了神话传说、历史故事及一些俗语，读之不仅能得到语音、词汇、修辞等多方面的训练，还能学到中华传统文化方面的知识。



# 提升文学素养



## 版本权威

针对儿童的阅读特点，我们精心选择了一些适合他们阅读的经典传统文学读本。

## 附送音频，名家诵读

国学在现代不仅被赋予了更多新的内涵，也呈现出许多新的阅读形式。为了帮助儿童诵读，提升他们的兴趣，我们与时俱进，特邀名家精心录制了相关音频。这样，只要动动手，扫描一下书本上的二维码，名师就能引领孩子诵读本书了。



## 插图精美

富有童趣的彩色插图，可以激发孩子的想象力和创造力，激发孩子的阅读兴趣，为孩子营造一个快乐的阅读氛围！

## 译注准确

文字是表，意蕴是里，只有知表知里，才真正领悟了国学经典的内涵。为了帮助儿童实现无障碍阅读，更好地理解作品，我们倾注了大量心血对原文进行翻译，并对重点、难点字词进行注释。





# 目录

CONTENTS

《笠翁对韵》全文诵读····· 001

## ◆ 上卷 ◆

一 东·····	045
二 冬·····	050
三 江·····	055
四 支·····	060
五 微·····	066
六 鱼·····	071
七 虞·····	076
八 齐·····	082
九 佳·····	088
十 灰·····	095
十一 真·····	100
十二 文·····	105
十三 元·····	110
十四 寒·····	114
十五 删·····	119



◆ 下卷 ◆

一 先	123
二 萧	130
三 肴	135
四 豪	141
五 歌	146
六 麻	152
七 阳	159
八 庚	166
九 青	172
十 蒸	176
十一 尤	180
十二 侵	184
十三 覃	188
十四 盐	192
十五 咸	197







lì wēng duì yùn quán wén sòng dú  
《笠翁对韵》全文诵读

《上卷》

一 东

tiān duì dì yǔ duì fēng dà lù duì chángkōng shān huā duì  
天对地，雨对风。大陆对长空。山花对

hǎi shù chì rì duì cāngqióng léi yǐn yǐn wù méngméng rì xià  
海树，赤日对苍穹。雷隐隐，雾蒙蒙。日下

duì tiānzhōng fēng gāo qiū yuè bái yǔ jì wǎn xiá hóng niú nǚ èr xīng  
对天中。风高秋月白，雨霁晚霞红。牛女二星

hé zuǒ yòu shēnshāngliǎng yào dòu xī dōng shí yuè sài biān sà sà  
河左右，参商两曜斗西东。十月塞边，飒飒

hán shuāng jīng shù lǚ sān dōngjiāngshàng màn màn shuò xuě lěng yú wēng  
寒霜惊戍旅；三冬江上，漫漫朔雪冷渔翁。

hé duì hàn lǜ duì hóng yǔ bó duì léi gōng yān lóu duì  
河对汉，绿对红。雨伯对雷公。烟楼对

xuě dòng yuè diàn duì tiān gōng yún ài dài rì tóngméng là jī  
雪洞，月殿对天宫。云璈递，日瞳矇。蜡屐



duì yú péng guò tiān xīng sì jiàn tǔ pò yuè rú gōng yì lǚ kè féng  
对渔篷。过天星似箭，吐魄月如弓。驿旅客逢

méi zǐ yǔ chí tíng rén yì ǒu huā fēng máo diàn cūn qián hào yuè zhuì  
梅子雨，池亭人挹藕花风。茅店村前，皓月坠

lín jī chàng yùn bǎn qiáo lù shàng qīngshuāng suǒ dào mǎ xíngzōng  
林鸡唱韵；板桥路上，青霜锁道马行踪。

shān duì hǎi huà duì sōng sì yuè duì sān gōng gōng huā duì jìn  
山对海，华对嵩。四岳对三公。宫花对禁

liǔ sài yàn duì jiāng lóng qīng shǔ diàn guǎng hán gōng shí cuì duì tí  
柳，塞雁对江龙。清暑殿，广寒宫。拾翠对题

hóng zhuāngzhōumèng huà dié lǚ wàngzhào fēi xióng běi yǒu dāngfēng tíng  
红。庄周梦化蝶，吕望兆飞熊。北牖当风停

xià shàn nán lián pù rì shèngdōnghōng hè wǔ lóu tóu yù dí nòng  
夏扇，南帘曝日省冬烘。鹤舞楼头，玉笛弄

cán xiān zǐ yuè fèngxiáng tái shàng zǐ xiāochuīduàn měi rén fēng  
残仙子月；凤翔台上，紫箫吹断美人风。

二 冬

chén duì wǔ xià duì dōng xià xiǎng duì gāo chōng qīngchūn duì  
晨对午，夏对冬。下饷对高舂。青春对

bái zhòu gǔ bǎi duì cāngsōng chuídiào kè hè chú wēng xiān hè duì  
白昼，古柏对苍松。垂钓客，荷锄翁。仙鹤对

shén lóng fèngguān zhū shǎnshuò chī dài yù líng lóng sān yuán jí dì  
神龙。凤冠珠闪烁，螭带玉玲珑。三元及第



cái qiān qǐng yì pǐn dāngcháo lù wàn zhōng huā è lóu jiān xiān lǐ  
才千顷，一品当朝禄万钟。花萼楼间，仙李

pán gēn tiáo guó mài chén xiāng tíng pàn jiāo yáng shàn chǒng qǐ biān fēng  
盘根调国脉；沉香亭畔，娇杨擅宠起边风。

qīng duì dàn bó duì nóng mù gǔ duì chén zhōng shān chá duì  
清对淡，薄对浓。暮鼓对晨钟。山茶对

shí jú yān suǒ duì yún fēng jīn hàn dàn yù fú róng lǜ qǐ duì  
石菊，烟锁对云封。金菡萏，玉芙蓉。绿绮对

qīng fēng zǎo tāng xiān sù jiǔ wǎn shí jì zhāo yǒng táng kù jīn qián  
青锋。早汤先宿酒，晚食继朝饗。唐库金钱

néng huà dié yán jīn bǎo jiàn huì chéng lóng wū xiá làng chuán yún yǔ  
能化蝶，延津宝剑会成龙。巫峡浪传，云雨

huāng táng shén nǚ miào dài zōng yáo wàng ér sūn luó liè zhàng rén fēng  
荒唐神女庙；岱宗遥望，儿孙罗列丈人峰。

fán duì jiǎn dié duì chóng yì lǎn duì xīn yōng xiān wēng duì  
繁对简，叠对重。意懒对心慵。仙翁对

shì bàn dào fàn duì rú zōng huā zhuó zhuó cǎo róng róng làng dié duì  
释伴，道范对儒宗。花灼灼，草茸茸。浪蝶对

kuáng fēng shù gān jūn zǐ zhú wǔ shù dà fū sōng gāo huáng miè xiàng  
狂蜂。数竿君子竹，五树大夫松。高皇灭项

píng sān jié yú dì chéng yáo jí sì xiōng nèi yuàn jiā rén mǎn dì  
凭三杰，虞帝承尧殛四凶。内苑佳人，满地

fēng guāng chóu bú jìn biān guān guò kè lián tiān yān cǎo hàn wú qióng  
风光愁不尽；边关过客，连天烟草憾无穷。



三 江

jī duì ǒu      zhī duì shuāng      dà hǎi duì chángjiāng      jīn pán  
奇对偶，只对双。大海对长江。金盘

duì yù zhǎn      bǎo zhú duì yín gāng      zhū qī jiàn      bì shā chuāng  
对玉盏，宝烛对银缸。朱漆槛，碧纱窗。

wǔ diào duì gē qiāng      xīng hàn tuī mǎ wǔ      jiàn xià zhù lóng páng      sì  
舞调对歌腔。兴汉推马武，谏夏著龙逢。四

shōu liè guó qún wáng fú      sān zhù gāo chéngzhòng dí xiáng      kuà fèng dēng  
收列国群王伏，三筑高城众敌降。跨凤登

tái      xiāo sǎ xiān jī qín nòng yù      zhǎn shé dāng dào      yīngxióng tiān zǐ  
台，潇洒仙姬秦弄玉；斩蛇当道，英雄天子

hàn liú bāng  
汉刘邦。

yán duì mào      xiàng duì páng      bù niǎn duì tú gàng      tíng zhēn duì  
颜对貌，像对庞。步辇对徒杠。停针对

gē zhù      yì lǎn duì xīn xiáng      dēngshǎnshǎn      yuè chuāngchuāng      lǎn pèi  
搁杼，意懒对心降。灯闪闪，月幢幢。揽辔

duì fēi xiāng      liǔ dī chí jùn mǎ      huā yuàn fèi cūn máng      jiǔ liàng wēi tuó  
对飞舫。柳堤驰骏马，花院吠村龙。酒量微醅

qióngxìng jiá      xiāngchén mò yìn yù lián shuāng      shī xiě dān fēng      hán nǚ  
琼杏颊，香尘没印玉莲双。诗写丹枫，韩女

yōu huái liú yù shuǐ      lèi tán bān zhú      shùn fēi yí hàn jī yú jiāng  
幽怀流御水；泪弹斑竹，舜妃遗憾积馮江。



## 四 支

quán duì shí gàn duì zhī chuī zhú duì tán sī shān tíng duì  
泉对石，干对枝。吹竹对弹丝。山亭对

shuǐ xiè yīng wǔ duì lú cí wǔ sè bǐ shí xiāng cí pō mò duì  
水榭，鹦鹉对鸬鹚。五色笔，十香词。泼墨对

chuán zhī shén qí hán gàn huà xióng hún lǐ líng shī jǐ chù huā jiē xīn  
传卮。神奇韩幹画，雄浑李陵诗。几处花街新

duó jǐn yǒu rén xiāng jìng dàn níng zhī wàn lǐ fēng yān zhàn shì biānguān  
夺锦，有人香径淡凝脂。万里烽烟，战士边关

zhēng bǎo sài yì lí gāo yǔ nóng fū cūn wài jìn chéng shí  
争保塞；一犁膏雨，农夫村外尽乘时。

zū duì hǎi fù duì shī diǎn qī duì miáo zhī fán zān  
菹对醢，赋对诗。点漆对描脂。璠簪

duì zhū lǚ jiàn kè duì qín shī gū jiǔ jià mǎi shān zī guó  
对珠履，剑客对琴师。沽酒价，买山资。国

sè duì xiān zī wǎn xiá míng sì jǐn chūn yǔ xì rú sī liǔ  
色对仙姿。晚霞明似锦，春雨细如丝。柳

bàn cháng dī qiān wàn shù huā héng yě sì liǎng sān zhī zǐ gài huáng  
绊长堤千万树，花横野寺两三枝。紫盖黄

qí tiān xiàng yù zhān jiāng zuǒ dì qīng páo bái mǎ tóng yáo zhōng  
旗，天象预占江左地；青袍白马，童谣终

yìng shòu yáng ér  
应寿阳儿。



zhēn duì zàn fǒu duì zhī yíngzhào duì cán sī qīng jū duì  
箴对讚，缶对卮。萤照对蚕丝。轻裾对

cháng xiù ruì cǎo duì líng zhī liú tì cè duàncháng shī hóu shé  
长袖，瑞草对灵芝。流涕策，断肠诗。喉舌

duì yāo zhī yún zhōngxióng hǔ jiàng tiān shàng fèng huáng ér yǔ miào  
对腰肢。云中熊虎将，天上凤凰儿。禹庙

qiānniánchuí jú yòu yáo jiē sān chǐ fù máo cí xiāng zhú hán yān yāo  
千年垂橘柚，尧阶三尺覆茅茨。湘竹含烟，腰

xià qīng shā lǒng dài mào hǎi táng jīng yǔ liǎn biān qīng lèi shī yān zhī  
下轻纱笼玳瑁；海棠经雨，脸边青泪湿胭脂。

zhēng duì ràng wàng duì sī yě gé duì shān zhī xiān fēng  
争对让，望对思。野葛对山栀。仙风

duì dào gǔ tiān zào duì rén wéi zhuān zhū jiàn bó làng chuí jīng  
对道骨，天造对人为。专诸剑，博浪椎。经

wěi duì gān zhī wèi zūn mín wù zhǔ dé zhòng dì wáng shī wàng  
纬对干支。位尊民物主，德重帝王师。望

qiè bù fāng rén qù yuǎn xīn máng wú nài mǎ xíng chí jīn wū bì  
切不妨人去远，心忙无奈马行迟。金屋闭

lái fù qǐ mào lín tí zhù bǐ yù lóu chéng hòu jì xū chāng  
来，赋乞茂林题柱笔；玉楼成后，记须昌

gǔ fù náng cí  
谷负囊词。



五 微

xián duì shèng shì duì fēi jué ào duì cān wēi yú shū duì yàn  
贤对圣，是对非。觉奥对参微。鱼书对雁

zì cǎo shè duì chái fēi jī xiǎochàng zhì zhāo fēi hóngshòu duì lǜ  
字，草舍对柴扉。鸡晓唱，雉朝飞。红瘦对绿

fēi jǔ bēi yāo yuè yǐn qí mǎ tà huā guī huáng gài néng chéng chì  
肥。举杯邀月饮，骑马踏花归。黄盖能成赤

bì jié chén píng shàn jiě bái dēng wēi tài bái shū táng pù quán chuí dì  
壁捷，陈平善解白登危。太白书堂，瀑泉垂地

sān qiān zhàng kǒng míng sì miào lǎo bǎi cān tiān sì shí wéi  
三千丈；孔明祀庙，老柏参天四十围。

gē duì jiǎ wò duì wéi dàng dàng duì wēi wēi yán tān duì  
戈对甲，幄对帏。荡荡对巍巍。严滩对

shào pǔ jìng jú duì yí wēi zhān hóng jiàn cǎi fèng fēi hǔ bǎng  
邵圃，靖菊对夷薇。占鸿渐，采凤飞。虎榜

duì lóng qí xīn zhōng luó jǐn xiù kǒu nèi tǔ zhū jī kuān hóng huò  
对龙旗。心中罗锦绣，口内吐珠玑。宽宏豁

dá gāo huáng liàng chì zhà yīn yǎ bà wáng wēi miè xiàng xīng liú jiǎo  
达高皇量，叱咤啞哑霸王威。灭项兴刘，狡

tù jìn shí zǒu gǒu sǐ lián wú jù wèi pí xiū tún chù wò lóng guī  
兔尽时走狗死；连吴拒魏，貔貅屯处卧龙归。

shuāi duì shèng mì duì xī jì fú duì cháo yī jī chuāng  
衰对盛，密对稀。祭服对朝衣。鸡窗



duì yàn tǎ      qiū bǎng duì chūn wéi      wū yī xiàng      yàn zǐ jī      jiǔ  
对雁塔，秋榜对春闱。乌衣巷，燕子矶。久

bié duì chū guī      tiān zī zhēn yǎo tiǎo      shèng dé shí guāng huī      pán táo  
别对初归。天姿真窈窕，圣德实光辉。蟠桃

zǐ què lái jīn mǔ      líng lì hóng chén jìn yù fēi      bà wáng jūn yíng  
紫阙来金母，岭荔红尘进玉妃。霸王军营，

yà fù dān xīn zhuàng yù dòu      cháng ān jiǔ shì      zhé xiān kuáng xìng huàn  
亚父丹心撞玉斗；长安酒市，谪仙狂兴换

yín guī  
银龟。

六 鱼

gēng duì fàn      liǔ duì yú      duǎn xiù duì cháng jū      jī guān  
羹对饭，柳对榆。短袖对长裾。鸡冠

duì fèng wěi      sháo yào duì fú qú      zhōu yǒu ruò      hàn xiàng rú      wáng  
对凤尾，芍药对芙蕖。周有若，汉相如。王

wū duì kuāng lú      yuè míng shān sì yuǎn      fēng xì shuǐ tíng xū      zhuàng  
屋对匡庐。月明山寺远，风细水亭虚。壮

shì yāo jiān sān chǐ jiàn      nán ér fù nèi wǔ chē shū      shū yǐng àn  
士腰间三尺剑，男儿腹内五车书。疏影暗

xiāng      hé jìng gū shān méi ruǐ fàng      qīng yīn qīng zhòu      yuān míng jiù zhái  
香，和靖孤山梅蕊放；轻阴清昼，渊明旧宅

liǔ tiáo shū  
柳条舒。





wú duì rǔ ěr duì yú xuǎnshòu duì shēng chú shū xiāng  
吾对汝，尔对余。选授对升除。书箱

duì yào guì lái sì duì yōu chú shēn suī lǔ huí bù yú  
对药柜，耒耜对耰锄。参虽鲁，回不愚。

fá yuè duì yán lú zhū hóu qiān shèng guó mìng fù qī xiāng chē  
阅阅对阎阎。诸侯千乘国，命妇七香车。

chuān yún cǎi yào wén xiān zǐ tà xuě xún méi cè jiǎn lú yù tù jīn  
穿云采药闻仙子，踏雪寻梅策蹇驴。玉兔金

wū èr qì jīng líng wéi rì yuè luò guī hé mǎ wǔ xíngshēng kè  
乌，二气精灵为日月；洛龟河马，五行生克

zài tú shū  
在图书。

qī duì zhèng mì duì shū náng tuó duì bāo jū luó fú duì  
欵对正，密对疏。囊橐对苞苴。罗浮对

hú qiáo shuǐ qū duì shān yū cān hè jià dài luán yú jié nì duì  
壶峤，水曲对山纡。骖鹤驾，待鸾舆。桀溺对

cháng jū bó hǔ biàn zhuāng zǐ dāngxióngféng jié yú nán yáng gāo  
长沮。搏虎卞庄子，当熊冯婕妤。南阳高

shì yín liáng fǔ xī shǔ cái rén fù zǐ xū sān jìng fēng  
士吟《梁父》，西蜀才人赋《子虚》。三径风

guāng bái shí huáng huā gòng zhàng lǚ wǔ hú yān jǐng qīngshān lǜ shuǐ  
光，白石黄花供杖履；五湖烟景，青山绿水

zài qiáo yú  
在樵渔。